

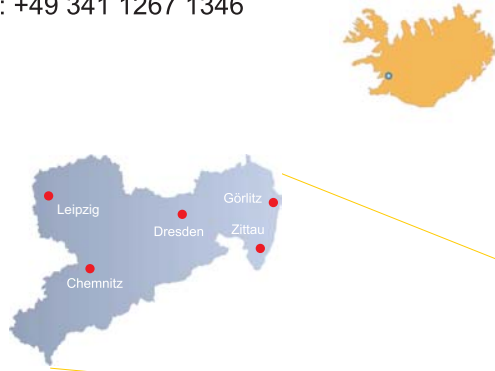
## Ihre Partner in Sachsen - ganz in Ihrer Nähe

### Leipzig:

AGIL GmbH Leipzig (Koordinator)  
Tel.: +49 341 268 266 27

Handwerkskammer zu Leipzig  
Tel.: +49 341 2188 304

Industrie- und Handelskammer zu Leipzig  
Tel.: +49 341 1267 1346



### Dresden:

BTI Technologieagentur Dresden GmbH  
Tel.: +49 351 871 7555

Handwerkskammer Dresden  
Tel.: +49 351 4640 503

Industrie- und Handelskammer Dresden  
Tel.: +49 351 2802 186

### Chemnitz:

Industrie- und Handelskammer Chemnitz  
Tel.: +49 371 6900 1245

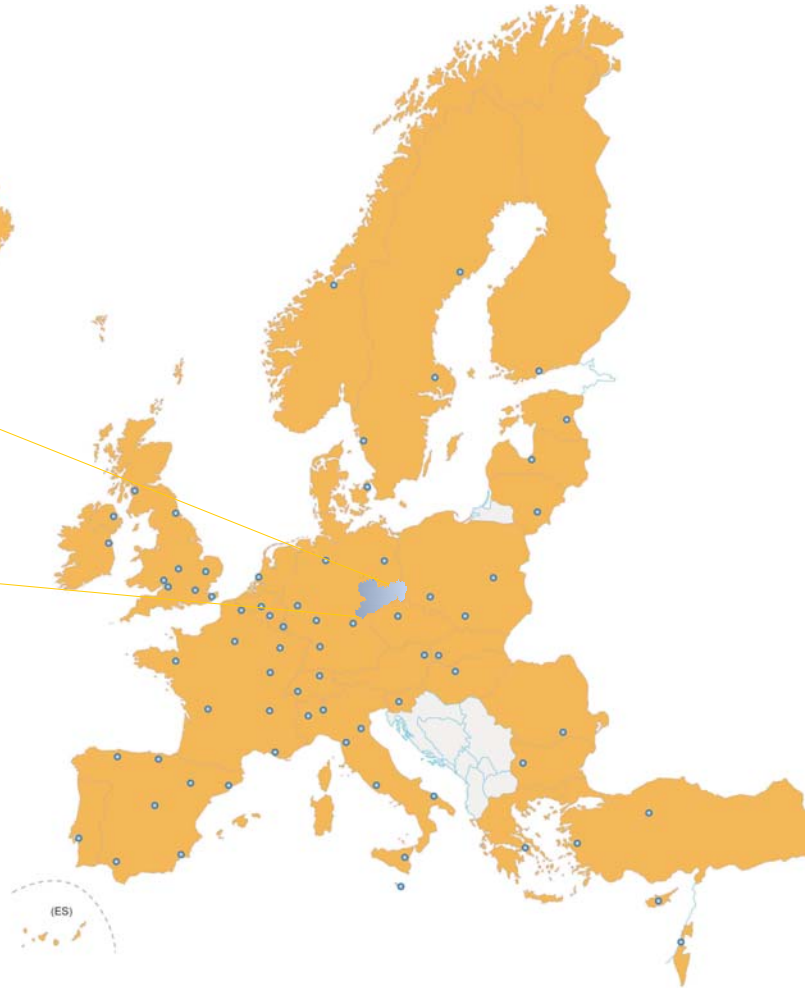
Technische Universität Chemnitz  
Tel.: +49 371 531 39371

### Zittau/Görlitz:

Hochschule Zittau/Görlitz  
Tel.: +49 3583 61 21 82 (Zittau)  
Tel.: +49 3581 4828 427 (Görlitz)

## Enterprise Europe Network in Sachsen

Vor Ort in Sachsen beraten Sie über 20 Experten aus 9 Organisationen zu allen Fragen rund um das EU Auslandsgeschäft.



Europäisches Netzwerk zur Unterstützung von Unternehmen und Innovationen



*Wir stehen Unternehmen zur Seite*

[www.een-sachsen.eu](http://www.een-sachsen.eu)  
Das EU- Beratungsnetzwerk in Sachsen



### Enterprise Europe Network Europäisches Netzwerk zur Unterstützung von Unternehmen und Innovation

Das EU-Beratungs- und Vermittlungsnetzwerk ist Dienstleister vor allem für kleine und mittlere Unternehmen. Mit rund 4000 Fachleuten in 48 Ländern stellt es das weltweit größte Netzwerk zur Förderung von internationalen Geschäftspartnerschaften, Innovationen sowie Wissens- und Technologietransfer dar.

### Das Enterprise Europe Network in Europa und vor Ort

- ermöglicht und verbessert den Austausch von Forschungsergebnissen und das Entstehen neuer Ideen
- unterstützt die Umsetzung der Ideen und Entwicklungen in marktfähige Produkte
- vermittelt den Zugang zu neuen Märkten und Geschäftspartnern
- berät zu Fragen gewerblicher Schutzrechte, Normen und Rechtsvorschriften der EU

### Ihr regionaler Partner für

- Europainformation und -beratung
- Strategieentwicklung und Kooperationsvermittlung
- Wissens- und Technologietransfer

### Information und Beratung zu

- aktuellen Entwicklungen, Gesetzesvorhaben und Förderprogrammen der EU
- europaweiten öffentlichen Ausschreibungen für Aufträge, Lieferungen und Forschungsvorhaben
- Technologien und Know-how
- Forschungsk Kooperationen
- gewerblichen Schutzrechten
- Markt- und Wirtschaftsdaten aus den EU-Mitgliedsstaaten und den Kandidatenländern

### Unterstützung bei

- der Anbahnung von Geschäftskontakten und Kooperationen
- Verhandlungen
- Vertragsabschlüssen
- der Antragstellung für europäische Forschungsprojekte und Förderprogramme
- der Erschließung neuer Märkte
- dem Transfer von Know-how und Technologien

### Feedback

- an die Europäische Kommission
- zu Problemen bei der Anwendung europäischer Richtlinien und Gesetze
  - zu administrativen Hürden bei grenzüberschreitenden Geschäftsaktivitäten

Die Partner im Enterprise Europe Network veröffentlichen folgende regelmäßige Publikationen, die Sie gern kostenlos erhalten können: (bitte ankreuzen)

Per **Fax** an: **0341 – 268 266 30**

- Innovation News (ein Service für technologieorientierte Unternehmen in Sachsen), 4 x jährlich
- Außenwirtschaftsnachrichten der Sächsischen Industrie- und Handelskammern
- Dresdner Transferbrief
- Transferbrief Leipzig
- EU-Nachrichten (e-news)
- HANDWERK WELTWEIT
- "Leipziger Handwerk - grenzüberschreitend aktiv"

Firma: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Abt. \_\_\_\_\_

Str. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

- Wir benötigen mehr Informationen. Bitte rufen Sie uns unter nachstehender Telefonnummer zurück

